



ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM TẠI NIGERIA
VĂN PHÒNG THƯƠNG VỤ

Integrity Estate, Plot 27 Chief Yesufu Abiodun Road,
Oniru, Victoria Island, Lagos city, Nigeria

Tel: (+234) 803 474 4486; 810 442 0090 - Email: ng@moit.gov.vn ; ViettradeNigeria@gmail.com

DANH SÁCH 25 MẶT HÀNG CẤM NHẬP KHẨU VÀO THỊ TRƯỜNG NIGERIA

List of prohibited items to import into Nigeria	Danh sách những mặt hàng cấm nhập khẩu vào Nigeria
1- Live or Dead Birds including Frozen Poultry – H.S. Codes 0105.1100 – 0105.9900, 0106.3100 – 0106.3900, 0207.1100 – 0207.3600 and 0210.9900	1- Gia cầm sống hoặc chết, kể cả gia cầm đông lạnh - Mã H.S. 0105.1100 - 0105.9900, 0106.3100 - 0106.3900, 0207.1100 - 0207.3600 và 0210.9900
2- Pork, Beef – H.S. Codes 0201.1000 – 0204.5000, 0206.1000 – 0206.9000, 0210.1000 – 0210.2000.	2- Thịt lợn (heo), thịt bò - Mã H.S. 0201.1000 - 0204.5000, 0206.1000 - 0206.9000, 0210.1000 - 0210.2000.
3- Birds Eggs – H.S. Code 0407.0000; excluding hatching eggs.	3- Trứng chim - Mã H.S. 0407.0000; không bao gồm trứng nở.
4- Refined Vegetable Oils and Fats – H.S. Code 1507.1000.00 – 1516.2000.29 [but excluding refined Linseed, Castor and Olive oils. Crude vegetable oil are however NOT banned from importation.	4- Dầu thực vật tinh chế và mỡ - Mã H.S. 1507.1000.00 - 1516.2000.29 [không bao gồm các loại dầu lanh, dầu thầu dầu, dầu ooliu đã tinh chế]. Tuy nhiên không cấm nhập dầu thực vật thô.
5- Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form containing added flavoring or coloring matter - H.S. Code 1701.91.1000 - 1701.99.9000 in retail packs.	5- Đường mía hoặc đường củ cải, và đường sucroza tinh khiết hóa học, ở dạng rắn có thêm hương liệu hoặc chất màu, dạng đóng gói bán lẻ - Mã H.S. 1701.91.1000 - 1701.99.9000.
6- Cocoa Butter, Powder and Cakes – H.S. Codes 1802.00.0000 – 1803.20000, 1805.001000 - 1805.00.9000, 1806.10.0000 – 1806.20.0000 and 1804.00.0000.	6- Bơ ca cao, bột và bánh ngọt - Mã H.S. 1802.00.0000 - 1803.20000, 1805.001000 - 1805.00.9000, 1806.10.0000 - 1806.20.0000 và 1804.00.0000.
7- Spaghetti/Noodles – H.S. Codes 1902.1100 – 1902.30.0000.	7- Mì Spaghetti/ Mì - Mã H.S. 1902.1100 - 1902.30.0000.
8- Fruit Juice in Retail Packs – H.S. Codes 2009.11.0012 - 2009.11.0013 – 2009.9000.99	8- Nước ép trái cây, dạng đóng gói bán lẻ - Mã H.S. 2009.11.0012 - 2009.11.0013 - 2009.9000,99
9- Waters, including Mineral Waters and Aerated Waters containing	9- Nước, bao gồm nước khoáng và nước có ga chứa thêm đường

added Sugar or Sweetening Matter or Flavored, ice snow – H.S. Codes 2201.1000 – 2201.90.00, other non-alcoholic beverages H.S. Code 2202.10.00 - 2202.9000.99 [but excluding energy or Health Drinks {Liquid Dietary Supplements} e.g. Power Horse, Red Ginseng etc] H.S. Code 2202.9000.91 and Beer and Stout (Bottled, Canned or Otherwise packed) H.S. Code 2203.0010.00 - 2203.0090.00

10- Bagged Cement – H.S. Code 2523.2900.22.

11- Medicaments falling under Headings 3003 and 3004 as indicated below:

- Paracetamol Tablets and Syrups
- Cotrimoxazole Tablets and Syrups
- Metronidazole Tablets and Syrups
- Chloroquine Tablets and Syrups
- Haematinic Formulations; Ferrous Sulphate and Ferrous Gluconate Tablets, Folic Acid Tablets, Vitamine B Complex Tablet [except modified released formulations].
- Multivitamin Tablets, capsules and Syrups [except special formulations].
- Aspirin Tablets [except modified released formulation and soluble aspirin].
- Magnesium trisilicate tablets and suspensions.
- Piperazine tablets and Syrups
- Levamisole Tablets and Syrups
- Clotrimazole Cream
- Ointments – Penecilin/Gentamycin
- Pyrantel Pamoate tablets and Syrups
- Intravenous Fluids [Dextrose, Normal Saline, etc.]

12- Waste Pharmaceuticals - H.S. Code 3006.9200

13- Soaps and Detergents – H.S. Code 3401.11.1000 – 3402.90.0000 (in retail packs only)

14- Mosquito Repellant Coils – H.S. Code 3808.9110.91 (Mosquito Coils).

hoặc chất ngọt hoặc hương liệu, nước đá tuyết - Mã H.S. 2201.1000 - 2201.90.00, đồ uống không cồn khác, Mã H.S. 2202.10.00 - 2202.9000,99 [nhưng không bao gồm nước uống tăng lực, hoặc đồ uống sức khỏe {bổ sung chế độ ăn kiêng dạng lỏng}], ví dụ đồ uống với nhãn hiệu: Power Horse, nước nhân sâm/Red Ginseng v.v..]. Mã số HS 2202.9000.91 và Bia và bia đen (đóng chai, đóng hộp hoặc đóng gói) Mã H.S. 2203.0010,00 - 2203.0090,00

10- Xi măng đóng bao - Mã số H.S 2523.2900.22.

11- Dược phẩm thuộc các nhóm 3003 và 3004, như dưới đây:

- Viên nén và Si rô Paracetamol
- Viên nén và Si rô Cotrimoxazole
- Viên nén và Si rô Metronidazole
- Viên nén và Si rô Chloroquine
- Dạng Haematinic; Viên nén Ferrous Sulphate và Ferrous Gluconate, Viên nén axit folic, Viên nén Vitamine B Complex [ngoại trừ các dạng đã sửa đổi và lưu hành].
- Viên nén, viên nang và si rô Multivitamin, [ngoại trừ các dạng đặc biệt].
- Viên nén Aspirin [ngoại trừ các dạng đã sửa đổi lưu hành, và thuốc aspirin hòa tan].
- Magnesium trisilicate tablets and suspensions. (!?)
- Viên nén và si rô Piperazine
- Viên nén và si rô Levamisole
- Kem Clotrimazole
- Thuốc mỡ - Penecilin / Gentamycin
- Viên nén và si rô Pyrantel Pamoate
- Dịch truyền tĩnh mạch [Dextrose, Saline thông thường, v.v.]

12- Rác thải dược phẩm - Mã H.S. 3006.9200

13- Xà phòng và chất tẩy rửa - Mã H.S 3401.11.1000 - 3402.90.0000 (ở dạng đóng gói bán lẻ)

14- Cuộn dây chống muỗi - H.S. Mã số 3808.9110.91 (Cuộn dây Mosquito).

15- Sanitary Wares of Plastics – H.S. Code 3922.1000 – 3922.9000 and Domestic Articles and Wares of Plastics H.S. Code 3924.1000 – 3924.9090.00 [but excluding Baby Feeding bottles 3924.9020.00] and flushing cistern and waterless tops toilets

16- Retreaded and used Pneumatic tyres, but excluding used trucks tyres for retreading of sized 11.00 x 20 and above 4012.2010.00.

17- Corrugated Paper and Paper Boards – H.S. Code 4808.1000, and cartons, boxes and cases made from corrugated paper and paper boards H.S. Code 4819.1000, Toilet paper, Cleaning or facial tissue - H.S. Code 4818.1000 - 4818.9000 excluding baby diapers and incontinent pads for adult use 4818.4000.41 and Exercise Books - H.S. Code 4820.2000.

18- Telephone Re-charge Cards and Vouchers – H.S. Code 4911.9990.91

19- Carpets and other Textile floor coverings falling under H.S. Code 5701.10.000 - 5705.00.0000

20- All types of Footwears, Bags and Suitcases H.S. Codes 6401.1000.11 – 6405.9000.99 and 4202.1100.10 – 4202.9900.99 [but excluding Safety Shoes used in oil industries, Sports Shoes, canvass shoes all Completely Knocked Down (CKD) blanks and parts]

21- Hollow Glass Bottles of a capacity exceeding 150mls (0.15 litres) of all kinds used for packaging of beverages by breweries and other beverage and drink companies – H.S. Code 7010.9021.29 and 7010.9031.00.

22- Used Compressors – H.S. Code 8414.3000, Used Air Conditioners – H.S. Codes 8415.1000.11 – 8415.9000.99 and Used Fridges/Freezers – H.S. Codes 8418.1000.11 – 8418.69.0000.

23- Used Motor Vehicles above fifteen (15) years from the year of

15- Thiết bị vệ sinh bằng nhựa - Mã H.S. 3922.1000 - 3922.9000 và các sản phẩm trong nước và các sản phẩm bằng nhựa - Mã H.S. 3924.1000 - 3924.9090.00 [ngoại trừ chai cho trẻ con bú 3924.9020.00] và bồn cầu xả nước bằng và không có nước.

16- Lốp đã qua sử dụng và lốp đã đắp lại, ngoại trừ lốp xe tải đã qua sử dụng để đắp lại kích cỡ 11.00 x 20 và trên 4012.2010.00.

17- Giấy gợn sóng và giấy bìa - Mã H.S. 4808.1000, và hộp, thùng và vỏ được làm từ giấy gợn sóng và bìa giấy Mã H.S. 4819.1000, Giấy vệ sinh, giấy lau mặt - Mã H.S. 4818.1000 - 4818.9000, không bao gồm tã lót trẻ em và miếng đệm dùng cho người lớn 4818.4000.41 và Sách tập thể dục - Mã H.S. 4820.2000.

18- Thẻ cào nạp điện thoại khuyến mại - Mã H.S. 4911.9990.91

19- Thảm trải sàn và các loại hàng dệt trải sàn khác Mã H.S. 5701.10.000 - 5705.00.0000

20- Tất cả các loại giày dép, túi xách và va li Mã H.S. 6401.1000.11 - 6405.9000,99 và 4202.1100,10 - 4202,9900,99 [nhưng không bao gồm giày bảo hộ được sử dụng trong ngành công nghiệp dầu, giày thể thao, giày vải dạng rời (CKD) và phụ kiện]

21- Chai thủy tinh rỗng có dung tích quá 150ml (0,15 lít) của tất cả các loại được sử dụng để đóng gói đồ uống của các nhà máy bia và các công ty nước giải khát khác - Mã H.S 7010.9021.29 và 7010.9031.00.

22- Máy nén đã qua sử dụng - Mã H.S. 8414.3000, Điều hòa nhiệt độ đã qua sử dụng - Mã H.S. 8415.1000.11 - 8415.9000.99 và Tủ lạnh / Tủ đông đã qua sử dụng - Mã H.S. 8418.1000.11 - 8418.69.0000.

23- Xe cơ giới đã qua sử dụng trên 15 năm kể từ năm sản xuất - Mã H.S. 8703.10.00 - 8703.90.0000

<p>manufacture – H.S. Codes 8703.10.00 – 8703.90.0000</p> <p>24- Furniture – H.S. Codes 9401.1000.00 – 9401.9000.99 and 9403.1000 – 9404.9000, but excluding Baby walkers, laboratory cabinets such as microscope table, fume cupboards, laboratory benches (9403), Stadium Chairs, height adjustments device, base sledge, seat frames and control mechanism, arm guide and head guides. Also excluded are: skeletal parts of furniture such as blanks, upholstered or unfinished part of metal, plastics, veneer, chair shell etc. Also excluded are Motor Vehicle seats (9401.2000.00) and Seats other than garden seats or camping equipment, convertible into beds (9401.4000.00)</p> <p>25- Ball Point Pens and parts including refills (excluding tip) H.S. Code 9608.10.0000</p>	<p>24- Đồ nội thất - Mã H.S. 9401.1000.00 - 9401.9000.99 và 9403.1000 - 9404.9000, nhưng không bao gồm xe tập đi của trẻ em, tủ dùng trong phòng thí nghiệm như bảng kính hiển vi, tủ hút, ghế phòng thí nghiệm (9403), ghế sân vận động, thiết bị có thể điều chỉnh độ cao, ghế/đế ngòai (base sledge), khung ghế và hệ thống điều khiển cánh tay và đầu ghế. Ngoại trừ: các bộ phận của đồ nội thất như khoảng trống, những phần bọc hoặc chưa được bọc bằng kim loại, nhựa, gỗ dán vv. Cũng loại trừ ghế xe có động cơ (9401.2000.00) và ghế ngòai ngoài vườn, hoặc thiết bị cắm trại, có thể chuyển đổi thành giường (9401.4000). 00)</p> <p>25- Bút bi và các bộ phận bao gồm nạp lại (trừ đầu) Mã H.S. 9608.10.0000</p>
--	---

Nguồn: Hải quan Nigeria (<https://www.customs.gov.ng/ProhibitionList/import.php>)

Ghi chú:

Bản dịch này của Thương vụ để tham khảo. Đối với các từ chuyên môn, xin vui lòng xem bản gốc tiếng Anh, đăng trên website của Hải Quan Nigeria.

Thương vụ Việt Nam tại Nigeria

VIET NAM TRADE OFFICE IN NIGERIA

(Concurrence with Ghana, Cameroon, Togo, Sierra Leone, Chad)

Integrity Estate, Plot 27, Chief Yesufu Abiodun Oniru Road,

Victoria Island, C.P. 70922, Lagos city, Nigeria

Emails: ng@moit.gov.vn; ViettradeNigeria@gmail.com

Tham tán Thương mại - Hoàng Tuấn Việt

Mp: +234 803 474 4486

Tùy viên Thương mại – Trần Trọng Kim

Mp: + 234 810 442 0090